



P.15  
**INFOTRAM**  
CIRCULER  
AUTREMENT



P.16-17  
**PROGRAMME**  
WEEK-END VERT  
LES 20 ET 21 AVRIL



P.19  
**CULTURE**  
FANTASY  
À LA MÉDIATHÈQUE

N° 71 - Mars / Avril 2013

# JOUÉ MA VILLE

BIMESTRIEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES DE LA VILLE DE JOUÉ LÈS TOURS [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr)

Dossier P.12 à 14

**"DESSINE-MOI  
UN AVENIR"**



## RÉUNION PUBLIQUE JOUÉ CENTRE

Une réunion publique ouverte aux habitants de Joué Centre sera animée par Philippe Le Breton et son équipe **le mercredi 27 mars**, à 18h30, à l'hôtel de ville.

Renseignements au 02 47 39 71 95

## INFO SENIORS

Pour améliorer l'accès à l'information des seniors de plus de 60 ans, le Centre communal d'action sociale de la ville de Joué lès Tours a lancé la constitution d'un registre nominatif. Il suffit de s'inscrire pour bénéficier ensuite de toutes les informations relatives aux activités à destination des seniors (animations, conférences, Salon du Bien Vieillir etc.). Seul le Pôle Seniors du CCAS utilisera ce fichier et toute radiation pourra être effectuée par simple demande écrite. Pour les seniors utilisant couramment la messagerie électronique, l'envoi pourra se faire par mail.

**Des bulletins d'inscription sont disponibles en mairie et dans les lieux publics.**

En téléchargement sur [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr)  
Tél : 02 47 39 76 07

## EXPOSITION SUR LE CENTRE AQUATIQUE

Une exposition sur le futur centre aquatique qui sera réalisé à côté de la piscine Jean-Bouin se tient à l'hôtel de ville jusqu'au 30 mars.

## JOUER À TARZAN AUX BRETONNIÈRES



À partir de début avril, la société Gadawi Park ouvre au public un site de cinq parcours d'aventure dans les arbres sur deux hectares aux Bretonnières. Accessibles à partir de l'âge de 3 ans, les 70 jeux proposés comprennent, pour les plus grands, une tyrolienne qui passe au-dessus de l'eau.

Heures d'ouverture et tarifs au 07 81 48 82 39  
[www.gadawi-park.com](http://www.gadawi-park.com)



Directeur de la publication : Philippe Le Breton  
Directeur de la rédaction : Cyrille Jeanneau  
Rédaction : Stéphanie Macon  
Crédits photos : Stéphanie Macon, Christophe Jublin, Gorilla, Fotolia (couverture), Yoz  
Régie publicitaire : SIP (Tours) - 02 47 39 56 10  
Conception : Agence Paul Fréa - 02 47 88 32 10  
Impression : Imprimexpress (Joué lès Tours) - 02 47 53 97 41  
Magazine d'informations édité par la ville de Joué lès Tours.  
Hôtel de ville - BP 108 - 37301 Joué lès Tours Cedex  
Tél : 02 47 39 70 00  
Ce numéro est tiré à 19 000 exemplaires.  
N° ISSN 1274-9206



# Édito

## LA SOLIDARITÉ AU SERVICE DE L'ÉPANOUISSEMENT DES ENFANTS

**A**vec l'ensemble des acteurs qui participent à l'éducation des enfants, la Ville s'est engagée à déployer tous les dispositifs possibles **pour que les jeunes Jocondiens bénéficient des mêmes chances de devenir des citoyens libres.**

Si la famille et l'école sont en première ligne pour leur transmettre les clés de leur future indépendance, les collectivités et les associations agissent également en faveur de l'égalité des chances, facteur indispensable pour favoriser leur développement personnel et leur réussite professionnelle.

**Dès son plus jeune âge, l'enfant doit être considéré comme un potentiel, quel que soit son environnement et son histoire.** Tous les adultes présents à ses côtés, complémentaires dans leurs actions, ont un rôle d'accompagnateur, de révélateur aussi. Chacun à leur niveau, ils contribuent à guider ses pas vers sa vie d'adulte. Apprentissage de l'écriture, de la musique, pratique du sport, éducation à la citoyenneté... Les activités et les rencontres sont autant de pierres apportées à la construction individuelle et sociale de l'enfant.

**En 1999, la Ville élaborait une Charte de l'Enfance et de la Jeunesse**, s'inspirant de la Convention internationale des Droits de l'Enfant. Elle fixait les droits et les devoirs de chacun, jeunes, parents et communauté éducative. **Fidèles à ses grands principes, de multiples actions ont vu le jour.**

En complément des dispositifs publics et institutionnels, **des associations sont également mobilisées**, proposant leurs services à toutes les familles jocondiennes. Le réseau existant comporte mille facettes. Enseignants, parents, acteurs socio-éducatifs, culturels et sportifs agissent ensemble au quotidien pour le bien vivre de nos jeunes concitoyens. **Tous sont investis de la même envie : créer les conditions de leur épanouissement.**

**Philippe LE BRETON**

Maire de Joué lès Tours

Vice-président du Conseil général

Premier vice-président de Tour(s)plus

## VŒUX 2013 POUR TOUS

Personnel municipal, forces vives, résidences pour personnes âgées, maisons de retraite, Val Touraine Habitat... Le mois de janvier est synonyme de marathon des vœux pour les maires de France. Aussi Philippe Le Breton n'a-t-il pas dérogé à la règle. L'occasion pour lui d'apporter un message d'espoir à ses concitoyens pour une année 2013 qui sera notamment marquée par l'arrivée du tramway, vecteur de la transformation urbaine de Joué lès Tours.



Vœux aux forces vives à l'Espace Malraux.



Vœux à la résidence des Grands Chênes.



Vœux de Val Touraine Habitat.



Vœux à la maison de retraite Debrou.



Vœux à la résidence Jean-Goujon.

## REPAS DES AÎNÉS

«J'ai l'impression que plus ça va, plus nous sommes nombreux», remarquait Christiane lors du Repas des Aînés. Elle avait choisi le samedi 12 janvier pour venir «avec des amis passer un agréable moment et danser». Son sentiment a effectivement été confirmé par les chiffres avec une fréquentation record de 1 107 convives sur les deux jours, 527 le jeudi 10 et 580 le 12 janvier.



## DEBROU 2015, C'EST SIGNÉ !

Le lundi 28 janvier, en présence d'Anne-Claire Marteau, notaire, l'acte de vente du terrain de l'Entraide ouvrière destiné à accueillir la future maison de retraite Debrou a été signé par André Ledoux, président de l'association, Abdelkabire Essalhi, directeur de la maison de retraite Debrou et Philippe Le Breton, maire et président du conseil d'administration. Cette transaction, d'un montant de 750 000 €, donne le «top départ» du chantier du futur établissement qui sera construit sur les deux hectares boisés, rue de Chambray.



## LE BUDGET, OUI, MAIS AUSSI...

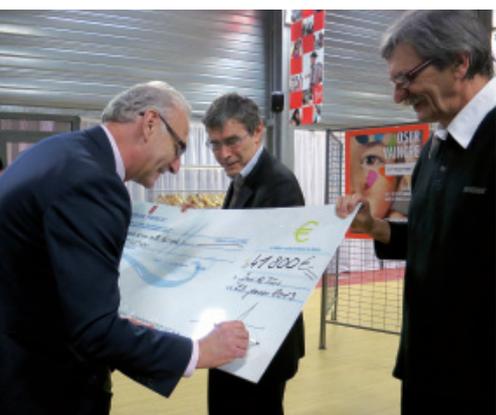
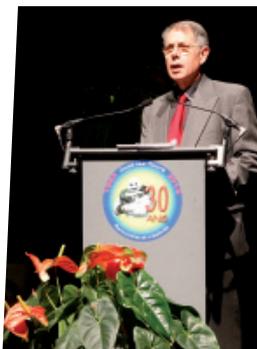
Certes le budget primitif de la Ville est présenté tous les ans au conseil municipal avant d'être soumis au vote des élus. Mais pour permettre aux citoyens d'en saisir tous les aspects, il fait aussi l'objet d'une réunion thématique qui donne la parole aux habitants. Celle-ci s'est déroulée le vendredi 26 janvier à l'hôtel de ville en présence d'une centaine de personnes. Au jeu des questions-réponses, l'assistance a également interrogé le maire sur le stationnement, l'état des voiries ou encore la signalétique urbaine.



## RENCONTRE ET CRÉATIVITÉ

Les retraités de Michelin, regroupés au sein de l'association «Rencontre et Créativité», se sont retrouvés en janvier à l'Espace Malraux. Ils étaient près de six cents pour fêter par la même occasion le 30<sup>e</sup> anniversaire de l'association.

En préambule de l'assemblée générale, Philippe Le Breton a évoqué en quelques mots les liens tissés au fil des années entre l'entreprise et la Ville, confiant notamment sa grande satisfaction «d'avoir travaillé en partenariat pour de nombreux événements comme Les Années Joué, Les Autos Enjouées ou encore la Junior Bike». Invité par les anciens «bibs», le nouveau directeur du site jocondien, Jean-Denis Houard (voir page 8), a pris la parole et reçu des mains du président Alain Garand le set de table «anniversaire» réalisé pour l'occasion.



## LE TÉLÉTHON DÉPASSE LE 37300

La mobilisation des Jocondiens pour le Téléthon a permis de dépasser un objectif fixé depuis plusieurs éditions. Chaque année, Philippe Le Breton lançait le défi : «il faut atteindre notre code postal 37300». Mission amplement accomplie en 2012. En effet, le mercredi 29 janvier, un chèque de 41 800 € a été remis à Michel Archambault, coordonateur départemental du Téléthon. Une satisfaction pour tous avec une mention spéciale accordée au collectif ASL Michelin, lycée Jean-Monnet, AS Ripault, Randonneurs en Joué, Cibi Jocondienne, collège Arche du Lude et Judo club jocondien. Leurs initiatives conjuguées ont rapporté 23 111 €. Au total, 400 bénévoles se sont mobilisés pour soutenir l'Association française contre les myopathies.

# LE CARRÉ GALLIENI TERMINÉ



Conçu par l'architecte tourangeau Reynald Eugène, le Carré Gallieni, réalisé par Ronce Immobilier à l'intersection du boulevard Jean-Jaurès, a été livré le samedi 2 février. Pour l'occasion, Claude Ronce avait invité Philippe Le Breton à visiter les locaux.

Le rez-de-chaussée est occupé depuis décembre par les Pompes Funèbres Générales qui ont profité de ce transfert depuis d'Îlot Gratius pour se moderniser en aménageant une maison funéraire avec deux salles pour les familles.

Au-dessus, un plateau de 250 m<sup>2</sup>, modulable, est prévu pour l'accueil de bureaux. Le prix de location est de l'ordre de 150 €/m<sup>2</sup>. Le niveau supérieur comprend cinq logements : deux T1 de 33 m<sup>2</sup>, deux T2 de 53 et

56 m<sup>2</sup>, ainsi qu'un T3 en duplex de 65 m<sup>2</sup>. Tous bénéficient de cuisines et salles de bain équipées, d'une terrasse et d'une place de parking. Ils ont été mis en vente à 2 800 €/m<sup>2</sup> HT, avec une TVA à 7% (au lieu de 19,6%) puisqu'ils qu'ils sont situés à moins de 500 m<sup>2</sup> du périmètre de la ZUS (voir encadré).

Lors de la visite, le maire a promis de «rechercher activement des candidats à la location pour les bureaux». Il a également évoqué le devenir de l'ancien Mc'Donalds. «Les locaux ont été rachetés par un investisseur. Il souhaite raser le bâtiment et construire des locaux neufs mixtes (bureaux et logements). Mais pour l'instant, la conjoncture n'est pas vraiment favorable et le projet est au point mort».

## TVA À 7% SOUS CONDITIONS

Pour redynamiser certains quartiers et faciliter l'accès à la propriété, la TVA à 7% est appliquée en zone urbaine sensible et dans un périmètre étendu à 500 m. Pour en bénéficier, il faut être primo-accédant d'un logement neuf destiné à devenir sa résidence principale. Un plafond de ressources a également été fixé. Il dépend de divers paramètres (nombre de personnes composant le foyer, lieu d'implantation etc.). Cette mesure est cumulable avec l'obtention d'un prêt à taux zéro plus : le PTZ Plus.

# TARIFS DU PARKING GAMARD



En décembre dernier, la société Vinci Park, concessionnaire de la Ville, avait accepté le principe de gratuité pour le parking Gamard à raison d'une heure et demie. Au-delà de cette durée, les usagers devaient payer leur stationnement depuis leur arrivée. Ainsi, ils ne bénéficiaient plus de cette gratuité. À la demande de la Ville, la société a revu l'application de sa tarification. Désormais, c'est gratuit jusqu'à 1h30 de stationnement. Au-delà, c'est 1€ pour la deuxième heure, 2€ pour la troisième, etc. Pour les résidents du centre-ville, un abonnement à tarif réduit est également proposé. Il concerne les habitants des logements situés dans l'îlot délimité par la rue Gamard, l'avenue Victor-Hugo, la rue des Martyrs et le boulevard Jean-Jaurès. Ces dispositions tarifaires seront applicables jusqu'au 31 août 2013.

### Voici quelques exemples :

- Vous avez rendez-vous à 15h chez le coiffeur pour une coupe, une couleur et des mèches. Il faut compter, deux... voire trois heures. En se garant au parking Gamard, vous payez aujourd'hui 1 ou 2 €, soit 1 € de moins qu'avant.

- Autre cas de figure, vous avez un entretien avec votre banquier. Il vous a signalé qu'il durerait un peu plus d'une heure. Si celui-ci se prolonge et atteint les deux heures, en zone bleue, tout en ayant mis votre disque en arrivant, vous risquez une amende de 17 €. Au parking payant, au bout de deux heures, cela vous en coûtera un euro. Et si vous êtes ressorti au bout d'une heure et demie, cela ne vous coûtera rien, ni en zone bleue, ni au parking Gamard.

## RÉSIDENTS DU CENTRE-VILLE

Les résidents du 1 et des numéros pairs de 2 à 18 de la rue de Chateaubriand, ainsi que ceux des 41 et 43 avenue de la République, 7, 11 et 12 place du général Leclerc, bénéficient d'une dérogation à la réglementation «zone bleue». Il leur suffit de poser une carte de stationnement derrière le pare-brise. Les véhicules peuvent ensuite se garer sans risque d'amende rue Debrou, rue de Chateaubriand, rue George-Sand et avenue de la République. Pour retirer ce document, se présenter en mairie avec un justificatif de logement. En cas de perte ou de vol, elle ne sera pas remplacée.



## LA LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT 37 S'INSTALLE AVENUE DE LA RÉPUBLIQUE

La Ligue de l'Enseignement (Fédération des œuvres laïques d'Indre-et-Loire 37) a emménagé dans les anciens locaux du restaurant Guisset, avenue de la République. Elle occupait depuis les années 60 un hôtel particulier boulevard Heurte-loup à Tours. Pour Mathieu Muselet, délégué général, «c'est retour en terre bien connue. Je suis un ancien jocondien. Et je le crie haut et fort. J'ai travaillé au centre de loisirs de la Borde en photo et vidéo. C'était il y a... quelques années tout de même !». L'équipe, composée de quinze salariés, ne regrette pas son transfert. Tous sont installés en rez-de-chaussée alors que jusque-là, «nous étions répartis sur plusieurs niveaux». Après quatre mois de travaux, redistribu-

tion des espaces et mise au norme pour l'accès des personnes à mobilité réduite, les locaux de 500 m<sup>2</sup> sont fonctionnels. Ils comprennent notamment de belles salles lumineuses, parfaitement adaptées pour des sessions de formation. L'étage n'est pas aménagé mais il laisse entrevoir des possibilités pour développer des projets. «Pour le stationnement, des places sont réservées à côté mais aussi aux devant le centre commercial de la Grange. En choisissant ce site, nous avons également souhaité nous porter vers l'avenir. La station République du tramway est juste en face de notre entrée. Nous avons visité des locaux sur tout l'axe nord-sud et ceux-là nous paraissaient vraiment faits pour nous». En Indre-et-Loire, 400 asso-

ciations sont attachées à la structure dont l'origine, au plan national, remonte à 1866, date de sa création par Jean Macé. Héritière directe du mouvement d'éducation populaire, elle intervient dans différents domaines (école, vie associative, activités sportives, formation, solidarités, etc.). Elle accompagne toutes les initiatives qui permettent à tous d'accéder à l'éducation, à la culture et aux loisirs. Parmi ses actions phares : la Quinzaine du Livre Jeunesse. Chaque année depuis 42 ans, une sélection de livres récents est proposée à quelque 250 structures du département (écoles, bibliothèques...). Le stockage de plus de 3000 ouvrages s'effectuera désormais dans les locaux de l'avenue de la République.

## SOIRÉE D'ACCUEIL DES NOUVELLES ENTREPRISES

Le mercredi 6 février, Philippe Le Breton avait invité à l'Espace Clos Neuf les entreprises récemment installées sur Joué lès Tours. Les partenaires locaux de l'emploi et de l'activité économique étaient également présents pour informer sur leurs rôles respectifs. «Cette initiative peu commune» a été saluée par Christian Brault, vice-président de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Touraine. Convaincu «de la nécessité pour les entrepreneurs de travailler en réseau pour bénéficier des ressources utiles à leur développement», le maire a présenté les grands projets de la Ville, mentionnant également les locaux commerciaux et parcelles foncières encore disponibles. Une intervention complétée par le directeur du Super U, Mathieu Devault de Chambord, annonçant qu'il «restait 3 500 m<sup>2</sup> à aménager dans la perspective d'accueil de nouvelles activités

commerciales». Pierre-Guy Bichot a quant à lui présenté la pépinière d'entreprises de la Rabièrre où sont déjà installés une dizaine de «jeunes pousses» bien décidées à grandir.

Au cours de cette soirée, Annie Bourreau, chargée de mission à Tour(s)plus, a présenté le service du Développement économique de l'agglomération. Frédéric Grolleau et Jean-Philippe Zambetti, entrepreneurs accompagnés respectivement par BGE Touraine et Initiative Touraine Chinonais, ont quant à eux fait part de leurs expériences et de leurs parcours professionnels.

### Annuaire en ligne

Via le site internet de la Ville ([www.ville-joueles-tours.fr](http://www.ville-joueles-tours.fr), rubrique «Vie économique»), il est possible de consulter des annuaires recensant les commerces, services, entreprises et industries implantés sur Joué



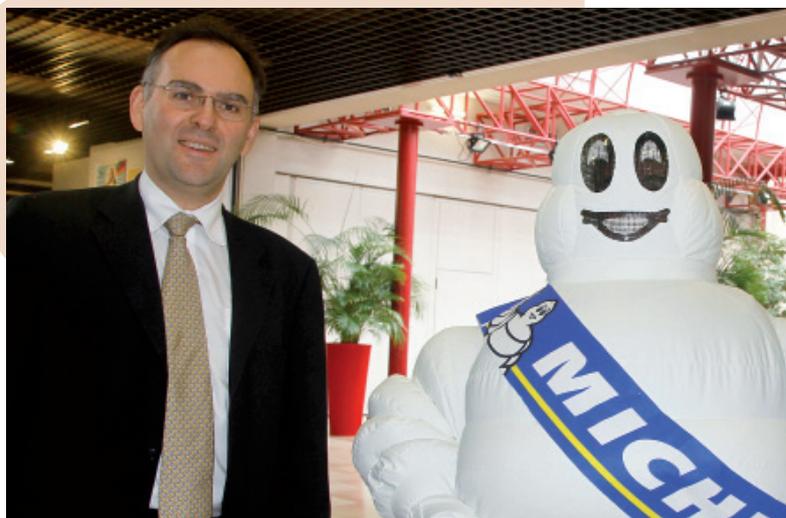
lès Tours. Même si la communauté d'agglomération est dotée de la compétence «Développement économique», en mairie, plusieurs interlocuteurs sont au service des entrepreneurs et de l'emploi.

### CONTACTS

**Michelle Voiry, directrice du Développement urbain et de la proximité : 02 47 39 71 83**  
**Geoffrey Monsellier, chargé de mission «Initiatives Emploi» : 02 47 39 71 70**  
**Tour(s)plus**  
**Service du Développement économique : 02 47 39 33 09**

# CHANGEMENT DE DIRECTION CHEZ MICHELIN

Tous les trois ou quatre ans, un directeur s'en va, un autre arrive. En janvier dernier, Jean-Denis Houard a remplacé Olivier Delpuch à la direction de Michelin. Il vient de l'usine de Troyes, spécialisée dans la production de pneus agricoles, «un site à l'effectif de 800 salariés». Mi-parisien, mi-gascon, le nouveau directeur apprécie déjà la Touraine. Il est impatient de visiter les châteaux de la Loire et les richesses patrimoniales alentour. Amateur de musique, «j'ai déjà constaté qu'il y avait une programmation de qualité et particulièrement variée sur l'agglomération». Olivier Delpuch, quant à lui, a choisi de «se poser en Touraine et de quitter le groupe Michelin». À 47 ans, il s'engage professionnellement «dans une nouvelle aventure». Elle conjuguera sa passion pour le monde industriel, qu'il estime d'une grande noblesse, et celle de la viticulture. De ces trois années passées à Joué lès Tours, il retiendra notamment son arrivée et ses premières prises de parole, «j'étais très intimidé. L'anniversaire des 50 ans restera aussi à jamais gravé dans ma mémoire. C'était très fort cette synthèse entre le passé, le présent et l'avenir». Il n'oubliera pas non plus son départ, fêté avec ses collaborateurs. «L'émotion était là aussi au rendez-vous. Mais je pars sans nostalgie, avec la certitude d'avoir vécu de belles rencontres humaines».



Jean-Denis Houard, nouveau directeur.



Remise de la médaille de la Ville à Olivier Delpuch.

## BIENVENUE EN JOCONDIE

Certains ont acheté, d'autres sont locataires... Jeunes couples, célibataires ou retraités, ils ont tous décidé de s'installer à Joué lès Tours. Et comme le veut la tradition, ils ont été invités en mairie le vendredi 1<sup>er</sup> février pour «faire connaissance avec la ville». Une centaine de ces néo-Jocondiens ont répondu présent.

Ils ont été accueillis par le maire et les élus municipaux. Un diaporama, rétrospective en images de 2012, leur a permis de mesurer la vitalité et le dynamisme de Joué lès Tours. La présentation a mis en évidence la qualité des équipements publics présents sur le territoire communal ainsi que la diversité des services et animations proposés tout au long de l'année.

Et pour leur faciliter la vie au quotidien, un sac leur a été remis avec de multiples documents des différents partenaires de la soirée (Joué Accueil, la SNCF,



Fil Bleu, le SITCAT, l'UCAJ, la CAF, EDF, GRDF, NR Communication, Pôle Emploi... Pour que les nouveaux arrivants aient rapidement des repères dans la Ville, il leur était également possible de s'inscrire pour une visite gratuite de Joué lès Tours en bus. Une quarantaine d'entre eux ont réservé leur place pour cette balade en Jocondie.

## ÉTANGS DE NARBONNE

En partenariat avec le Conseil général et Tour(s)plus, la Ville souhaite définir un plan de gestion des Étangs de Narbonne, espace naturel sensible. Il se déclinera en quatre étapes (diagnostic complet du site, fléchage des enjeux écologiques, validation d'objectifs et mise en place d'un plan d'actions). En février et en mars, des étudiants de Master II «Environnement et Paysages» de l'Université François-Rabelais ont travaillé sur le sujet dans le cadre de leurs travaux d'application. Leurs conclusions seront prochainement restituées.

# COMME UNE «SECONDE MAISON»

Un vendredi soir, 17h... Allan et Loïc sont sur les ordinateurs, Charlotte fait ses devoirs, un casque sur les oreilles. Hugo arrive. Allan rejoint Benjamin pour un baby. Puis Othman entre, salut tout le monde et s'assoit sur le canapé vert anis pour discuter avec Charlotte... L'ambiance est chaleureuse, tranquille. En quelques semaines, le local Jeunes du Morier, ouvert depuis le 18 septembre dernier, est devenu leur «seconde maison». Serge et Mathilde, les animateurs, ont enregistré une cinquantaine d'inscriptions (à raison d'un euro pour une année). L'espace est coloré. Grâce à un atelier animé par Maxime, graffeur, le bar est habillé d'une fresque originale. Il est agréable de s'y installer et de prendre des nouvelles de «Bubulle», le poisson combattant bleu devenu la mascotte des lieux. Le local, c'est comme une bulle d'oxygène, une respiration. Après l'école, les jeunes passent dire bonjour, se détendre, prendre connaissance des ateliers et sorties fu-

tures. Certains étaient voisins mais ne se connaissaient pas vraiment. Aujourd'hui, avec tous les copains, ils forment une petite famille. Les parents sont rassurés de les savoir là-bas. Serge et Mathilde constatent «qu'en très peu de temps, ils se sont approprié les lieux et leur ont donné une âme. L'intégration à la vie du quartier a été facilitée par les relations que nous entretenons avec le centre social, l'APSER et le comité d'animation du Morier». Des projets se dessinent déjà pour les beaux jours, comme «décorer l'extérieur, participer à la Fête de Quartier, proposer des animations de rue pour inciter les gens qui se sentent seuls à sortir de chez eux et créer des liens intergénérationnels».

### LOCAL JEUNES DU MORIER

**Ouvert le mardi, jeudi et vendredi de 16h à 19h**  
**Le mercredi et vacances scolaires de 10h à 12h et de 14h à 18h30**  
**Tél. 02 47 54 14 70**



Depuis le début de l'année, le service Jeunesse de la Ville propose à des jeunes de découvrir la mécanique au local des Frères Lumière grâce à un atelier-découverte basé sur la fabrication de kartings. L'objectif est avant tout de les sensibiliser aux règles de sécurité et de leur faire comprendre qu'un comportement citoyen et responsable est garant d'un plaisir certain en sports mécaniques. Pascal, préparateur de voitures de sport, commissaire émérite sur les pistes de course, et Daniel, pilote de kart au palmarès éloquent (100 victoires à son actif depuis ses débuts en 1964 !), transmettent leur passion commune. Un mercredi sur deux, de 16h30 à 18h, une dizaine de jeunes

## LA MÉCANIQUE PAR LA PRATIQUE

apprennent les rudiments de la mécanique. À terme, un challenge amical avec des écoles et établissements de formation est prévu. Karim, 12 ans, «aime bien bricoler, fabriquer des choses». Pour les premières séances, il avait convaincu ses cousins Adel et Hamza de l'accompagner. Anthony, lui, est déjà «un expert». Ami de Pascal, il a souhaité rejoindre l'atelier pour «acquérir encore plus de connaissances. Je suis au collège mais je veux absolument m'orienter vers les métiers de la mécanique. C'est ma passion». Premières épreuves d'attention et de patience, démontage de karts existants et ponçage des structures métalliques, ensuite viendra le remontage et la personnalisation des engins. «L'important est de faire comprendre qu'on n'a rien sans rien. Pour faire du sport automobile, s'y connaître en mécanique est indispensable, tant pour la préparation que pour les réglages et les réparations. Le loisir induit la rigueur et la solidarité. Le meilleur pilote du monde ne serait rien sans une équipe technique», explique Martial Cabaret, conseiller municipal qui s'est investi sur ce projet.

**Ces ateliers s'adressent aux jeunes de 11 à 17 ans.**  
**Pour tout renseignement, contacter le 02 47 78 15 40.**

# AGENDA 21 PLAN D' ACTIONS POUR JUIN

**C**onstruire un avenir durable et partagé, sans prétendre révolutionner le monde mais simplement définir des actions concrètes et réalisables à l'échelle de la ville : telles sont les ambitions de l'Agenda 21 local.

Certains y voient une usine à gaz à la mode, d'autres estiment que c'est une vraie bonne idée de se pencher aujourd'hui et collectivement sur la ville de demain.

En 2012, Joué lès Tours s'est engagée volontairement dans la démarche. Après un état des lieux, dressé avec l'aide du cabinet Argos, des axes thématiques ont été dégagés. Forums, expositions, entretiens individuels, collectifs et ateliers ont permis

à tous, citoyens, acteurs socio-éducatifs, associations, scolaires, et forces vives de participer. «Dresser un inventaire de vœux pieux ou partir dans l'utopie la plus totale n'était pas notre objectif», explique Marie-Line Moroy, adjointe déléguée au Développement durable. «Justement, par souci d'efficacité, nous souhaitons aborder chaque point de façon concrète, en partant du vécu quotidien de chacun et d'initiatives menées ailleurs, transposables et adaptables sur notre commune». En juin prochain, le programme d'actions sera arrêté. Il servira à tous de feuille de route pour les années à venir.



## DES ATELIERS POUR RÊVER... AVEC RAISON

**L**e 29 janvier dernier, une soixantaine de Jocondiens se sont retrouvés un peu comme à l'école. Dans la salle 1903 du Clos Neuf, ciseaux, feutres et autres crayons de couleur étaient disposés sur des tables. Cinq grandes thématiques étaient proposées : «Modes de déplacement alternatifs», «Habitat et économie de proximité», «Vie locale et citoyenneté», «Santé et environnement», «Cohésion sociale et solidarités». Les participants avaient pour mission de réaliser un immense panneau répertoriant les enjeux pour demain, mais aussi les pistes à explorer pour améliorer la qualité de vie

de tous. Cartes, photos, articles de presse étaient également à leur disposition.

La synthèse de ce travail collectif a été prise en compte par le cabinet Argos. Plusieurs propositions seront peut-être retenues, comme le remplacement de certaines marches d'escaliers par des rampes planes sur les trottoirs, la création de passages protégés et aménagés sur les nouvelles voiries ou encore le développement des jardins partagés.

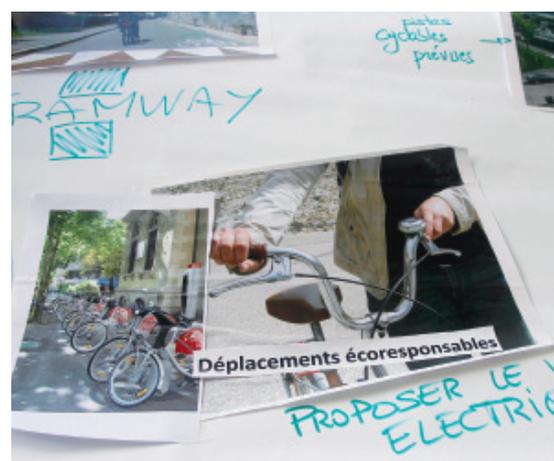
**Les prochains ateliers citoyens auront lieu en avril.**  
**Plus d'infos sur : [www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr)**

## VILLE ET CAMPAGNE EN HARMONIE

**E**n vue de la création de l'écoquartier des Courellières<sup>(1)</sup>, les acquisitions foncières se poursuivent. Parmi les règles de base qui ont guidé l'élaboration de ce projet : la préservation du patrimoine architectural existant, en l'occurrence la ferme des Bercelleries et celle du Cerclé. «Le cahier des charges que nous avons imposé à l'aménageur comprenait, dès le départ, le maintien impératif de ces deux bâtiments, soit en exploitation agricole, soit en reconversion après rénovation», rappelle Alain Saurat, adjoint délégué à l'Urbanisme. Aujourd'hui, l'activité économique se poursuit sur le premier. La fonction future du second, acquis par la Ville en 2012, n'a pas encore été définie. Au sein de l'écoquartier, conçu comme une harmonie entre constructions et respirations vertes, «ces fermes auront pleinement leur rôle à jouer». À proximité des habitations qui sortiront de terre, jardins partagés, espaces verts et prairies récréatives seront autant des lieux de loisirs que de lien social, ouverts à tous les Jocondiens.

Une ambiance de ville à la campagne... ou quand la campagne s'invite dans un concept moderne d'urbanisme... Le phénomène d'interpénétration sera accentué par les transitions douces qui relieront les parties bâties et les espaces naturels. Quant au réseau des courées paysagées, «offrant à la fois intimité et facilité de communication, il ne fera que renforcer ce sentiment», conclut Alain Saurat.

(1) Une présentation sera faite dans un prochain «Joué ma Ville».



# LES ENSEIGNEMENTS DU BILAN CARBONE



L'empreinte carbone à Joué lès Tours est estimée à 22 500 tonnes équivalents CO<sub>2</sub>. D'ici à 2020, l'objectif est de la réduire de 20%, sachant que des calculs intermédiaires ont lieu tous les trois ans. Elle concerne à la fois les émissions de la collectivité mais aussi celles de l'ensemble des acteurs locaux (citoyens, artisans, commerçants, associations, entreprises...).

## Au sein des services municipaux

Comme pour donner l'exemple, les services municipaux ont été les premiers sollicités. Trois axes ont été identifiés comme prioritaires pour agir rapidement et durablement : l'énergie, les achats et les déplacements des agents. Bien des initiatives ont déjà été développées dans ces différents domaines. Ainsi, le parc de véhicules électriques s'étoffe peu à peu, des panneaux photovoltaïques équipent l'école Maisons Neuves et l'Espace Clos Neuf, Maison des Associations, des armoires électriques «intelligentes» et des éclairages publics «nouvelle génération» ont contribué à réduire les consommations énergétiques. Joué

lès Tours était, par ailleurs, la première ville du Département à signer la charte «Objectif zéro pesticide» en 2009, le recours aux produits dans les serres municipales ayant été supprimé dès 2002. À l'hôtel de ville, les imprimantes individuelles ont été remplacées par un copieur commun par étage. Pour de nombreux marchés publics, des clauses particulières «Développement durable» sont annexées aux cahiers des charges. La mise en ligne des formulaires administratifs, la création des Espaces Famille et Citoyens pour éviter aux Jocondiens de se déplacer jusqu'en mairie participent de cette même volonté de limiter la production de gaz à effet de serre. Autre initiative : une information sur les gestes simples au quotidien a été distribuée aux employés municipaux. Ils sont invités à utiliser la fonction recto-verso des photocopieurs, à imprimer en noir et blanc, à éteindre les équipements électriques plutôt que les laisser en veille, ou encore à opter pour une tasse réutilisable à la place des gobelets jetables. Autant de gestes peu contraignants mais comme le dit le proverbe : «les petits ruisseaux font les grandes rivières». Autrement dit, il n'y a pas de petites économies !



# DÉPLACEMENTS RESPONSABLES POUR LES AGENTS MUNICIPAUX

Quelques chiffres... 51% des agents municipaux habitent Joué lès Tours. Pour se rendre au travail, 77% utilisent la voiture. 14% viennent à pied ou à vélo et 9% ont recours aux transports en commun. Au terme du bilan carbone, la Ville a décidé de réaliser un plan de déplacements d'administration, l'équivalent du plan de déplacements d'entreprise (PDE). Il s'agit à la fois de limiter l'usage de la voiture par les employés municipaux, tant dans le cadre professionnel que sur le trajet domicile-travail. Sur le total des émissions de gaz à effet de serre, 17% sont liés aux déplacements, dont 60% pour les trajets domicile-travail.

## Les Matinales de la Mobilité

En collaboration avec Tour(s)plus et différents partenaires<sup>(1)</sup>, les agents de la Ville étaient invités à s'informer sur les alternatives au «tout voiture» grâce aux Matinales de la Mobilité. Ceux qui n'avaient pas encore testé les vélos à assistance électrique à disposition du personnel ont pu le faire, découvrant que «c'était bien pratique pour se déplacer sans se fatiguer!». Pour les agents qui prennent le bus ou le train pour se rendre au travail, la moitié de l'abonnement est pris en charge par la Ville. Pour ceux qui viennent à vélo, un parking spécifique et sécurisé va être créé sous la place Mitterrand. Les services travaillent aussi sur un guide des jalonnements cyclistes balisés. «Nous souhaitons inciter le personnel à faire du covoiturage. Ainsi, quand plusieurs agents ont une même réunion de travail, nous espérons qu'ils feront voiture commune. Cela peut aussi devenir un moyen tout simple d'échanger sur autre chose que le travail et renforcer les liens entre collègues», indiquait Marie-Line Moroy, adjointe au Développement durable. Au total, une dizaine d'actions ont été proposées parmi lesquelles l'achat de cartes de bus supplémentaires pour les déplacements professionnels et des formations à l'éco-conduite en interne.

(1) Fil Bleu, Fil Vert, SNCF, Autocity, Collectif cycliste 37, La Poste



# S'IL VOUS PLAÎT, DESSINE-MOI UN AVENIR...

Préparer l'avenir, c'est en premier lieu se préoccuper des enfants et des jeunes. Parents, Éducation nationale, collectivités, professionnels socio-éducatifs et associations cherchent ensemble des solutions pour développer des mesures concrètes et favoriser leur épanouissement, personnel d'abord, professionnel ensuite. Toutes les initiatives se conjuguent pour qu'ils disposent tous des mêmes chances, depuis le plus jeune âge jusqu'à leur vie d'adulte.

L'objectif : leur dessiner le meilleur des avenir.

## Des équipements et des services complémentaires

Depuis longtemps, Joué lès Tours a développé les modes d'accueil des jeunes enfants et des adolescents. Cela s'est traduit, par exemple, par la création de la Maison de la Petite Enfance, celle de la Maison de la Jeunesse, l'ouverture du CLPE (1) de la Vallée Violette ou encore celle du Local Jeunes du Morier. Les travaux en cours, dans les locaux anciennement occupés par les équipes éducatives de l'école Blotterie, permettront d'ouvrir vingt-cinq places supplémentaires en crèche collective et trente-deux en accueil « Petite Enfance ».

Grandir à Joué lès Tours, c'est aussi pouvoir participer à l'éveil culturel proposé par l'école de musique, assister aux spectacles « Jeune public », être émerveillé par les contes programmés tout au long de l'année par la médiathèque, goûter aux joies de la patinoire, s'amuser dans les accueils de loisirs et découvrir une multitude d'activités au centre sportif. Par ailleurs, chaque année, les élèves de CM1 des écoles ont la possibilité de faire campagne pour se faire

élire au Conseil d'Enfants de la Ville afin d'exercer ensuite leur citoyenneté en participant à de nombreux projets.

## Renforcer l'accès aux savoirs

Malgré l'engagement des acteurs de l'enfance, des inégalités territoriales peuvent subsister. Depuis 2005, s'appuyant sur le Contrat urbain de cohésion sociale (CUCS) mis en place par l'État, Joué lès Tours, via le Centre communal d'action sociale, développe un programme de « Réussite éducative » en direction des enfants les plus défavorisés et de leurs familles. Il ne s'agit pas de se substituer à l'Éducation nationale mais de travailler en partenariat pour mettre en place des actions éducatives complémentaires. Par le biais d'ateliers qui ont lieu hors temps scolaire, les enfants bénéficient ainsi d'aides à l'apprentissage de la lecture et peuvent participer à des animations culturelles et créatives.

## Les clubs « Coup de Pouce »

Organisés avec l'Éducation nationale et l'APFÉÉ (2), les clubs « Coup de Pouce » s'adressent aux enfants de cours préparatoire qui rencontrent des difficultés face à l'apprentissage de la lecture et de l'écriture.



Pour les mettre en situation de réussite et leur donner toutes les chances de poursuivre sereinement leur scolarité, ils participent à des ateliers le soir, après la classe. De 16h30 à 18h, grâce à des animations ludiques, ils retrouvent de bonnes bases. L'accompagnement proposé associe également les parents invités à signer un contrat moral d'engagement. Actuellement,



## POUR AIDER LA FAMILLE...



### LES MAMANS APPRENNENT LE FRANÇAIS

Depuis 2007, une dizaine de mamans sans emploi participent aux ateliers de français animés rue Pierred-Coubertin par Jacqueline, professeure de français à la retraite. Six heures par semaine, elles utilisent les situations du quotidien comme le petit-déjeuner ou un anniversaire pour apprendre une langue qui n'est pas la leur. Un des objectifs est l'obtention du DILF (Diplôme initial de langue française). Cette année Zoulat, Fatma, Nadia, Yurdagül et les autres sont fidèles aux séances. Elles ont toutes la volonté de faire des progrès pour que la vie courante soit plus facile.

### FAVORISER LE RETOUR À L'EMPLOI AVEC RÉSOUDRE

L'association Résoudre propose des formations intensives d'apprentissage du français. Elles s'adressent à des demandeurs d'emploi bloqués dans leur parcours professionnel. À raison de 20 heures par semaine, pendant six mois, les apprenants progressent dans la maîtrise de la langue. «L'objectif est double puisqu'au-delà de pouvoir s'exprimer, comprendre et obtenir le DELF A2 (4), c'est le retour à l'emploi qui est visé», explique Emmanuelle Dagnan.

Certains n'ont pas de qualification, d'autres étaient instituteurs dans leur pays d'origine. Mais ne sachant pas parler français, il leur est impossible de suivre une formation ou prétendre à un poste. D'où la nécessité de cette étape pour gagner en autonomie. Dans ce même esprit, un atelier linguistique sur le thème du Code de la Route a été créé. Effectivement, comment espérer passer son code sans pouvoir ni lire ni comprendre les questions posées ?

**Contact : ASSOCIATION RÉSOUDRE**  
**Téléphone : 02 47 73 91 43**

vingt-sept élèves de CP bénéficient de ce dispositif. Selon une étude menée par l'APFÉE en 2010-2011, « plus de 75 % des enfants deviennent bons ou moyens lecteurs à l'issue d'une année de « Coup de Pouce », 90% étant estimés sortis de la zone dangereuse ». Les enseignants constatent également « des améliorations concernant la motivation des enfants dans 70% des cas et un regain de confiance en soi pour 80% ».

### Ateliers d'expression et stages culturels

Le mercredi, à l'école Rotière, Sandra et Virginie, animatrices-formatrices des CEMÉA (3), partenaires de la Ville, accueillent une quinzaine d'enfants le matin, six l'après-midi, pour des ateliers d'expression.

Nés à l'étranger, ils sont scolarisés mais ont besoin d'un coup de pouce supplémentaire pour enrichir leur vocabulaire, s'améliorer en grammaire et en orthographe. Sandra précise : « parfaitement intégrés à l'école, ils parviennent à se débrouiller pour communiquer et suivre les cours, mais avec difficulté. Par ailleurs, leurs parents ne parlent pas forcément français. Pour l'aide aux devoirs, c'est compliqué ! Notre rôle n'a rien à voir avec celui de l'enseignant. Grâce aux ateliers, qui fonctionnent essentiellement sur l'oralité, nous les amenons à découvrir des mots évidents pour leurs camarades nés avec la langue française. Pour la mémorisation, nous avons recours aux chansons, aux jeux et à des activités pratiques. Un exemple : grâce à un atelier de fabrication de gâteaux, ils apprennent les mots « levure », « ingrédient », « fouet »,

« récipient », « saladier »... Depuis Noël, les mots « sapin », « bûche » et « guirlande » leur sont devenus familiers.

Quand les ateliers ont été créés, les parents amenaient leur enfant puis venaient le rechercher à la fin. Aujourd'hui, « des liens se créent. Ils prennent le temps d'échanger. Les enfants expliquent ce qu'ils ont fait, répètent les mots appris ». Il n'est pas rare qu'ils les traduisent dans leur langue maternelle, se transformant ainsi en passeurs de savoir.

Ces ateliers accueillent les enfants les plus jeunes, de la grande section de maternelle au CE1. Quand ils sont plus à l'aise avec la langue française, ils peuvent rejoindre les stages culturels. Découverte du milieu urbain, de la science, de l'audiovisuel, des médias... Chaque thème donne lieu à un projet de théâtre ou encore d'arts plastiques. Dans ce cadre, le langage n'est plus la seule finalité. Il devient un outil pour comprendre le monde et le partager.



*La maîtrise de la langue  
française est un sésame.*



(1) CLPE : Centre de Loisirs Petite Enfance

(2) APFÉE : Association Pour Favoriser l'Égalité des chances à l'École

(3) CEMÉA : Centres d'Entraînement aux Méthodes d'Éducation Active

(4) DELF A2 : ce diplôme valide certaines compétences liées au langage (compréhension, expression, écriture). Il est délivré après un examen.



## ENTRAIDE SCOLAIRE AMICALE

La formule est simple : un bénévole, un enfant, une rencontre, une fois par semaine. L'Entraide Scolaire Amicale (ESA) s'est donné pour mission d'accompagner les élèves qui rencontrent des difficultés scolaires et que leurs parents ne peuvent aider, ni faire aider. En 2011-2012, «77 bénévoles ont accompagné 120 enfants, de la Primaire à la Terminale. Début 2013, nous avons déjà 113 demandes, un chiffre qui va augmenter. Malheureusement, nous serons dans l'incapacité de répondre favorablement à toutes car le nombre de bénévoles reste stable», indique Patricia Saurat. Pour rejoindre l'équipe de l'ESA, il n'est pas nécessaire d'être ou d'avoir été enseignant, notamment pour aider les jeunes enfants à progresser en lecture et en mathématiques. Par contre, il est vrai que pour le cycle secondaire, les compétences doivent être plus grandes. Chaque année, l'ESA organise une réunion d'accueil pour les nouveaux bénévoles. Ensuite, des rencontres individuelles permettent d'échanger sur les modalités de l'accompagnement et un responsable de l'antenne locale assiste au premier rendez-vous.



### POUR DEVENIR BÉNÉVOLE :

Niveau «Primaire» : 02 47 53 41 18 - 09 53 83 58 14

Niveau «Secondaire» : 02 47 67 63 91 - 02 47 67 48 74

[www.entraidescolaireamicale.org](http://www.entraidescolaireamicale.org)



## LE PARRAINAGE DE PROXIMITÉ

L'association «Parrainage de Jeunes en Joué» a été créée en décembre dernier. Une première en Indre-et-Loire pour cette nouvelle structure membre de «l'Union Nationale des Associations de Parrainages de Proximité». Sa vocation consiste à faire se rencontrer un enfant et un bénévole pour un temps d'échange, afin de construire un lien entre lui et un adulte, autre que ses parents. Pour l'enfant, le parrain, ou la marraine, devient un soutien et un confident.

Yves Morel, de l'Apser (Association de Prévention Socio-Éducative de la Rabrière), et Michel Chambolle (Secours Catholique), sont à l'origine de cette initiative originale concrétisée en partenariat avec le Centre Communal d'Action

Sociale (CCAS) et le service Jeunesse de la ville de Joué lès Tours. Renate Berson, assistante sociale à la retraite, préside l'association. Elle espère que «des bénévoles se feront rapidement connaître et nous rejoindront pour développer le réseau. Avant de nous lancer, nous nous sommes rendus à Angers où cette expérience est déjà menée. Cela nous a encouragés à aller jusqu'au bout de notre démarche».

Pour devenir parrain/marraine, il faut être majeur, en bonne santé, et justifier d'un casier judiciaire vierge. Après entretien avec l'un des bénévoles de l'association, la rencontre peut avoir lieu. «Les enfants, de 7 à 12 ans, sont orientés par les acteurs sociaux ou les écoles», indique Renate Berson. «La famille doit évidemment donner son accord car il s'agit d'instaurer une relation sur le long terme pour qu'une complicité s'installe, que l'enfant élargisse son champ affectif et culturel afin de trouver une source d'épanouissement nouvelle dans un environnement autre que familial ou scolaire. Les rendez-vous sont mensuels ou bimensuels. Ils offrent à l'enfant l'occasion de raconter sa journée, de jouer, d'aller se promener ou encore de faire de la musique. C'est selon l'envie du moment !».

De nombreux témoignages recueillis auprès de parrains ont confirmé que des enfants, parfois très timides, devenaient plus expressifs et plus confiants en eux. Un suivi régulier des parrainages sera assuré par les responsables de l'association, tant pour les parrains que pour les enfants et leurs familles.

### PARRAINAGE DE JEUNES EN JOUÉ

Tél : 02 47 28 33 10



En février dernier, Jean-Luc Paroissien, directeur de CitéTram, a annoncé les dates-clés concernant la fin du chantier du tramway. À vos appareils-photos et autres caméscopes ! Le mercredi 3 avril, les rames devraient circuler à l'essai sur la partie jocondienne de la ligne jusqu'au lycée Jean-Monnet. En attendant que l'alimentation par le sol soit opérationnelle (fin du même mois), les rames seront tractées entre la place Choiseul et la gare de Tours.

## CIRCULER AVEC LE TRAMWAY

**A**vec la mise en service du tramway, les habitudes de circulation des piétons, des cyclistes et des automobilistes doivent évoluer. L'acquisition de nouveaux réflexes garantira la sécurité de tous. Le Sitcat (Syndicat intercommunal des transports en commun de l'agglomération tourangelle) lance une vaste campagne d'information pour l'ensemble des usagers. Voici quelques unes des règles de bonne conduite à adopter pour que la cohabitation se passe bien.

### Le tramway est toujours prioritaire

Aux intersections, voitures, vélos et piétons doivent s'arrêter pour laisser passer le tramway. Dans la plupart des cas, les carrefours sont gérés par des feux tricolores classiques. Les piétons qui souhaitent traverser doivent le faire aux passages autorisés, en tenant compte des feux. Allumé, on attend, éteint, on passe. Quand il n'y a pas de feux tricolores, des panneaux de signalisation mentionnent la traversée de la voie. Il existe également un autre type de feu rouge qui si-

gnale l'arrivée d'une rame en clignotant. S'il clignote ? C'est l'arrêt obligatoire. Et si les feux ne fonctionnent pas, le tramway reste prioritaire.

### Attention au silence !

Le tramway fonctionne à l'électricité. Il est donc silencieux. Son arrivée est signalée par une sonnette qui est également activée en cas d'obstacle sur la voie. Aussi est-il vivement conseillé d'éviter de téléphoner ou d'écouter de la musique avec un casque aux abords de la plateforme.

### La voie du tram, c'est pour le tram

La plateforme est un espace exclusivement réservé au tramway. La circulation et le stationnement y sont formellement interdits. La traversée de la voie n'est autorisée qu'aux carrefours et aux passages piétons. Les deux-roues, motorisés ou pas, devront être vigilants en franchissant les voies car les rails sont légèrement en relief et peuvent être glissants, notamment par temps de pluie.

## NOUVEAUX PANNEAUX

### PRÉ-SIGNALISATION

Le triangle blanc bordé de rouge signale un danger potentiel. À la vue de celui-ci, placé quelques mètres avant la plateforme, il faut être vigilant et ralentir avant de traverser la voie.



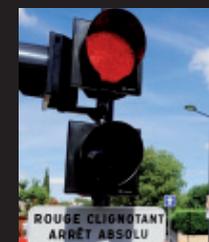
### TRAVERSÉE DE LA VOIE

Carré bleu à bords blancs, ce panneau placé à l'intersection indique la traversée de la plateforme réservée au tramway. Celui-ci étant prioritaire, les usagers ne doivent s'engager qu'après s'être assurés que la voie est libre.

### FEU CLIGNOTANT

Ce feu est installé dans les giratoires et à certains carrefours, au croisement des voies. Lorsqu'il clignote, il est impératif de s'arrêter car une ou plusieurs rames sont sur le point d'arriver.

Une fois éteint, il est possible de redémarrer. Contrairement aux feux tricolores, il ne comporte qu'une lumière. C'est pourquoi lorsqu'il est éteint, la prudence est de rigueur. Il peut être tout simplement en panne.



### VOIE DU TRAMWAY

Le rond bleu avec un tramway indique la voie du tramway. Circulation et stationnement y sont formellement interdits, même momentanément.



## f TRAM-TOURS SUR FACEBOOK

Depuis le 15 décembre dernier, il est possible de suivre toute l'actualité du tramway sur la page Facebook de Tram-Tours. Devenir fan de la page permet de laisser des commentaires, de réagir à d'autres et même de poster des photos et des vidéos.

### En savoir + :

[www.tram-tours.fr](http://www.tram-tours.fr)

#### Point Info Tram

à la Maison de l'Environnement (rue de Verdun)

Ouvert le mardi de 14h à 17h, le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 17h, le jeudi de 10h à 12h et le vendredi de 11h à 14h

Contactez Carole, Tram'Bassadeur sur le secteur de Joué lès Tours

Du lundi au jeudi de 9h à 12h30, de 14h à 18h, le vendredi de 8h30 à 12h30.

Tél : 07 86 09 04 81 ou 06 86 51 28 46



# Édito

Le développement durable est entré dans le quotidien de chacun d'entre nous. Les initiatives individuelles et les programmes collectifs mis en œuvre depuis 2007, année du premier Grenelle de l'Environnement, n'ont d'autre objectif que de veiller à la préservation de la planète.

Le Week-End Vert offre une vitrine à l'ensemble des actions menées par les institutions, les acteurs économiques et les associations. Alimentation, habitat, recyclage, transports... Le nombre et la diversité des thématiques proposées sur les stands apportent toutes les informations et conseils nécessaires pour devenir un éco-citoyen en adoptant un comportement responsable et respectueux de l'environnement.

La ville de Joué lès Tours est aujourd'hui bien engagée dans l'élaboration de son Agenda 21. Après le diagnostic et l'analyse, étapes pour lesquelles agents municipaux, habitants, associations, scolaires et forces vives ont été invités à participer activement, un inventaire de mesures concrètes sera établi en juin.

L'agglomération a fait le choix du tramway, mode de transport écologique. Sa mise en service est prévue pour septembre. Joué lès Tours aura la chance d'être desservie du Pont-Volant au lycée Jean-Monnet.

Enfin, le projet des Courelières, futur écoquartier, avance. Les acquisitions foncières se poursuivent. Cette urbanisation novatrice illustre notre volonté d'agir, dès maintenant, pour construire avec raison un avenir citoyen et durable.

**Marie-Line MOROY**  
Adjointe déléguée  
au Développement durable

**Philippe LE BRETON**  
Maire de Joué lès Tours,  
Vice-président du Conseil général  
1<sup>er</sup> vice-président de Tour(s)plus

# Prog 2013

## LA MAISON ET LA DÉCO

### AGENCE LOCALE DE L'ÉNERGIE 37

Conseils sur les énergies renouvelables

### ALTER'ÉNERGIES

Les éléments « clés » pour un habitat sain

### ALTER ISO

Isolation écologique à base de cellulose

### ATELIER SATISS

Vêtements et accessoires tissés à la main à partir de fibres végétales

### COLOR RARE

Peintures et enduits naturels

### COULEURS SAUVAGES

Atelier de peinture végétale

### NATURE CRÉATIVE

Atelier de vannerie et création d'une abeille en osier

### SAVOIRS ET PAYSAGES

Exposition sur l'osier et son utilisation pour la maison et le jardin

### TOUR(S)PLUS

Déchets, compostage et recyclage

## APPRENDRE EN S'AMUSANT

### L'ARBRE VOYAGEUR

Ateliers pour enfants, jeux et exposition

### LA CANOPÉE ENCHANTÉE

Escalade dans les arbres

### LA CASE À GOURDE

Animations pour enfants à base de calebasses (gourdes) pour réaliser des insectes, des oiseaux et autres.

### LA GALOPADE

Promenades à poney

### LE CONSEIL D'ENFANTS

Vente d'objets réalisés à base d'éléments de récup' au profit d'une association environnementale

### LES PETITS DÉBROUILLARDS

Animations techniques et scientifiques sur le thème des arbres

### PINCÉE DE SENS

Animation sensorielle sur l'eau dans tous ses états

## JARDINS ET BALCONS

### BERTRAND NICOLE

Vente de fleurs et de plants

### LOMBRIC ET CIE

Conseils sur le recyclage et compostage grâce aux lombrics

### MATTHIEU DUTERTRE

Vente de plants potagers et aromatiques

### PANSER NATURE - Exposition

« Comment jardiner autrement ? » avec des produits naturels

### PÉPINIÈRES DOUSSIN

Vente de plantes et d'arbres

### PÉPINIÈRES DU BORD DE LOIRE

Vente de plantes et d'arbres

### PLUME ET BRIN D'OSIER

Création de nichoirs et de mangeoires en brins d'osier. Démonstration et vente

### RÉGIE DES QUARTIERS

Conseils sur l'entretien des jardins et atelier de plantation avec les enfants

### SEPANT

Information sur le jardinage écologique et fabrication de refuges à insectes

### SERRES MUNICIPALES

Visites commentées et conseils sur le jardinage

### SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE TOURAINE

Atelier de rempotage et jeux

## EXPOS ET DÉMONSTRATIONS

### BIODIVERCITY

Animation autour de l'apiculture

### CLUB NATURE

Découverte des animaux de la forêt

### DÉCLICS' NATURE

Exposition photographique sur le thème de la nature et des animaux

### ESPRIT NATURE

Réalisation de jouets à base de plantes

### L'AMBOIS'ÂNE

Présentation d'ânes

### LA FERME BUS'ONNIÈRE

Ferme pédagogique

### LA FERME D'ANTAN

Présentation des animaux de la ferme (chèvres, moutons, dindons, oiseaux de basse-cour)

### LA MAISON DE LA LOIRE

Promenade dans une goutte d'eau...

### LE JARDIN DES INSECTES

Exposition de photos grand format des insectes de la région

### MAISON BOTANIQUE

Exposition sur le plessage des haies champêtres et fabrication de jouets à base de plantes

### MAISON DE L'ENVIRONNEMENT

Exposition : « Fleuves, rivières, milieux humides »

### SAUVE QUI PLUME

Exposition sur les oiseaux

### SOLOGNE NATURE ENVIRONNEMENT

« Ces petites bêtes qui nous veulent du bien »

### VALÉRIE MEYER

Exposition de photographies sur la nature et les saisons

## SAVEURS ET GOURMANDISES

### À FLEUR DE GOÛT

Dégustation de plantes, de fleurs sauvages et atelier cuisine

### À LA SOUPETTE DE MÈMÈRE

Soupe, crêpes, galettes et boissons

### ATELIERS DE SAPERLIPOPOTE

Une cuisine de saison toute malicieuse

### BAR DE TOURAINE

Vente de boissons

### BIOLINET

Vente de fruits et de légumes bio

### BRIQUET ETS

Vente de focaces et de viennoiseries

### COMITÉ D'ANIMATION JOUÉ CENTRE

Vente de boissons et crêpes. Pêche aux canards et jeux pour enfants

### LES CROQUEURS DE POMMES

Dégustation de poires et de pommes du conservatoire des vergers et information sur la protection écologique des fruitiers

Plus d'informations sur

[www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr) ou au 02 47 73 38 50



Suivez également notre actualité sur le Facebook  
Ville de Joué lès Tours

Programme sous réserve de modifications

## LES SPECTACLES



### CIE DU HOQUET - « LES BUISSONS »

Mi-buissons, mi-clowns, Pétula et Ambroise, cachés dans leurs feuillages, vous glissent à l'oreille quelques vers de poésie et de malice.

**Déambulation samedi et dimanche à 15h, 16h et 17h45**



### CIE POPOL - « OPÉRATION ESCARGOT »

Juché sur sa monture, Popol se dépêche car Momo se dessèche. Il faut vite trouver un compagnon à l'un des derniers gastéropodes géants de Schneckebibersche. La France et ses équipements nucléaires permettront-ils de sauver l'espèce ?

**Déambulation samedi et dimanche à 14h30,**



### THÉÂTRE DE LA TOUPINE « UN VACHE DE MANÈGE ET SON ORGAMEUH »

« Vach'avion », « Vach'ange », la « Vach'abeille », la fusée bidons, la vache à roulettes... Les enfants enfourchent les spécimens de ce troupeau singulier. Les parents passent à la traite et activent le manège.

**Samedi et dimanche de 15h à 19h**



### THÉÂTRE BURLE « PETITE HISTOIRE EN FORÊT »

Dans un théâtre végétal, un comédien évoque sa rencontre avec l'oiseau voyageur, les circonstances qui l'ont amené à pénétrer une forêt extraordinaire, sa découverte du petit peuple secret...

Jauge limitée à 50 personnes par séance. À partir de 6 ans.

**Samedi et dimanche à 14h15, 15h45 et 17h30**

**20 et 21  
avril 2013**  
Parc de la Rabière  
Entrée gratuite



## CITY RAID, LE RETOUR

Le mardi 16 avril, le «City Raid Andros» est de retour ! Une soixantaine d'équipes composées de six participants sont attendues pour aller à la chasse aux informations dans les rues de la ville. Cette année, le thème retenu est : «L'histoire de ma ville». Les équipes devront questionner les différents partenaires associés à l'événement afin d'accumuler des points pour espérer décrocher une place pour la finale nationale. Celle-ci se jouera à Paris le 19 juin prochain.

Les clubs sportifs jocondiens, les accueils de loisirs, les centres sociaux et le centre

sportif pourront participer au «City Raid Andros». Comme l'an passé, des représentants d'autres communes seront également en lice.

### COMMENT PARTICIPER ?

**Constituer une équipe de six enfants âgés de 10 à 13 ans et d'un encadrant.**

**Renseignements au 06 50 44 49 64**

Pour en savoir  :

<http://city-raid-andros.org/>



## COOL FM

Cool FM sera de retour sur les ondes du 22 au 26 avril. Avec l'association « Les Amis de la Radio » ainsi que la société Syntonis à la technique, et l'association Dynasso Plus pour la préparation en amont des sujets, les jeunes qui le souhaitent pourront une nouvelle fois jouer les animateurs et journalistes radiophoniques. Pour la diffusion en direct (fréquence pas encore connue), deux animateurs rattachés au service Jeunesse les accompagneront.

## EN BREF



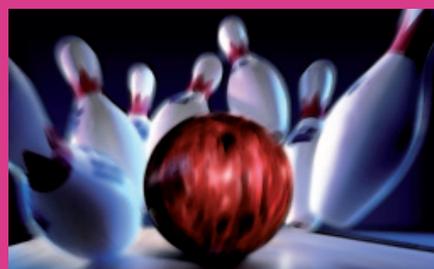
### PISCINE EN FOLIE

Une nouvelle édition de «Piscine en Folie» est prévue le jeudi 18 avril à la piscine Jean-Bouin. Au programme : structures gonflables sur l'eau, animations en musique avec des jeux pour gagner des lots.

Ouvert à tous de 16h à 19h

Tarif : prix d'une entrée à la piscine

Renseignements au 02 47 39 71 63



### BOWLING SUR GLACE À LA PATINOIRE

Des quilles, des boules, des couloirs... Tout ce qu'il faut pour se faire une bonne partie de bowling entre amis. Voilà ce que propose la patinoire le samedi 20 avril, de 21h à 23h30

Cette animation, une première en Indre-et-Loire, avait été choisie pour la soirée d'ouverture de la saison. Cent-cinquante patineurs avaient disputé un tournoi en équipes. Alors pour la dernière soirée animée de la patinoire, à vos «strikes»... Partez !

Renseignements au 02 47 39 71 42.

Entrée aux tarifs habituels



### JEAN-BOUIN, J'Y COURS !

L'année dernière, la troisième édition de «Jean-Bouin, j'y cours» avait réuni 1 380 enfants des écoles de la ville. 3 195 km avaient été parcourus en cumulé, record à battre pour l'édition 2013 qui aura lieu le jeudi 11 avril sur la piste d'athlétisme du stade.

# UNE MÉDIATHÈQUE TOUT EN FANTASY

La Fantasy, c'est le monde de l'imaginaire. Un style qui se décline aussi bien dans la littérature que dans le dessin, le cinéma, les arts graphiques et les jeux vidéo.

Des elfes, des chevaliers, des trolls, des hobbits et des magiciens habitent des univers singuliers où les quêtes entraînent des personnages pour de longs voyages. La Fantasy donne vie à des légendes intemporelles.

Du 2 avril au 25 mai, la médiathèque accueillera les créatures les plus surprenantes de cet univers qui depuis plusieurs années a conquis le grand public, notamment grâce aux succès littéraires ou cinématographiques du Seigneur des Anneaux, d'Avatar et de Bilbo le Hobbit. Aujourd'hui, la Fantasy est un genre qui transcende les générations.

## EXPOSITIONS

### «LA FANTASY» par Expositika

DU 2 AU 20 AVRIL - [www.expositika.com](http://www.expositika.com)

Quinze panneaux révèlent l'histoire de la Fantasy, univers de créatures imaginaires et de magie. Cette présentation remonte à la genèse du style. Elle en expose les variantes, fait apparaître les grandes thématiques et les figures qui habitent les mondes merveilleux.

### «REPRODUCTIONS D'ILLUSTRATIONS»

DU 26 AVRIL AU 25 MAI

En partenariat avec la galerie Bureau 21 (Tours).

Elisabeth Ferté et David Bakonyi se sont installés en Touraine



© Amandine Labarre / Bureau 21

en 2004. En 2008, ils créent la société Rouge Graphique qui rassemble des illustrateurs puis ouvrent en 2010 Bureau 21, un espace bureau-galerie atypique 21, rue George-Sand à Tours. Plusieurs d'entre eux présenteront leurs travaux.

### TRAVAUX RÉALISÉS PAR DES ÉLÈVES DU LYCÉE D'ARSONVAL avec leur professeur de tapisserie

À PARTIR DU 15 MAI (date sous réserve de confirmation)

## CONFÉRENCE

### «DÉCOUVERTE DE LA FANTASY» par Stéphane Manfrédo

SAMEDI 6 AVRIL À 15H

Traducteur et directeur de collection aux Éditions L'Atalante, Stéphane Manfrédo interviendra sur «Les genres de l'imaginaire». Quels sont-ils ? Que regroupe la Fantasy ? Quels sont les différents courants ? Cette rencontre sera également consacrée aux auteurs J.R.R. Tolkien (Le Seigneur des Anneaux), Robert E. Howard (Conan).

## RENCONTRE

### ÉCHANGE AVEC AMANDINE LABARRE ET JOHANN BODIN, DIT «YOZ», ILLUSTRATEURS DE LA GALERIE BUREAU 21

MERCREDI 15 MAI À 17H



## UNE VITRINE POUR LA «SCÈNE MUSICALE LOCALE»



C'est un grand «Oui» que la médiathèque municipale vient de donner aux musiciens locaux en créant un espace spécifiquement pour eux. Ce nouveau service complète l'offre existante. À l'heure de la mondialisation musicale rendue possible par Internet, il était légitime de créer une vitrine de la production locale. Ainsi, la mise à disposition de disques produits par des artistes de la région permet aujourd'hui à la médiathèque de Joué les Tours de jouer pleinement son rôle de diffuseur culturel. Au fil du temps, tout en constituant un fonds patrimonial local, elle valorisera leurs créations, les mettant en lumière aussi par une programmation de mini-concerts destinés à faire connaître l'activité musicale tourangelles. Le lancement de cette initiative innovante a eu lieu le

samedi 19 janvier avec le groupe Moonjellies (label Un-je-ne-sais-quoi). Des partenariats avec les autres sections «Musique» des bibliothèques devraient permettre de faire vivre cette nouvelle collection dont les CD sont estampillés d'un pictogramme «Scène locale 37». La Touraine est un vivier de talents musicaux, représentatifs de tous les styles et de tous les courants. Pour Vincent Tison, adjoint au maire à la Culture et aux Relations internationales, «en créant cet espace thématique à la médiathèque, nous avons souhaité leur donner une visibilité auprès du grand public, soutenir leurs créations et participer à leur promotion».

## CONSEILS DE QUARTIER ASSEMBLÉES PLÉNIÈRES ET PERMANENCES DE PROXIMITÉ

### Vallée Violette et Grande Bruère

**Jean-Marie MAUPU**

Assemblée plénière le jeudi 2/05 à 20h au centre social de la Vallée Violette.

Permanence le 1<sup>er</sup> samedi de chaque mois de 10h à 12h  
Local Jeunes de la Vallée Violette, place du Marché

### Joué Sud

**Florent PETIT**

Assemblée plénière le vendredi 3/05 à 20h à l'Espace Saint-Léger.

Permanence le 1<sup>er</sup> mercredi de chaque mois de 20h à 21h  
Foyer Saint-Léger

### La Marbellière, Le Lac, L'Épan, La Bareusie, Crouzillière, Beaulieu, Sainterie, Clos Saint-Victor

**Alain GABILLET**

Assemblée plénière le mercredi 15/05 à 20h à l'Espace Clos Neuf.

Permanences le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois de 18h à 19h  
à la base nautique et le 1<sup>er</sup> jeudi de chaque mois de 18h à 19h  
au gymnase Beaulieu

### Alouette

**Muriel DESCHAMPS**

Assemblée plénière le vendredi 17/05 à 20h au Foyer de l'Alouette.

Permanences le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois de 17h à 18h.  
Foyer de l'Alouette

### Rabière

**Issouf ELLI MOUSSAMI**

Assemblée plénière le jeudi 23/05 à 18h  
à la Maison pour Tous.

Permanences le 1<sup>er</sup> jeudi de chaque mois de 10h à 12h.  
Centre social de la Rabière

### Joué Centre, Morier, Rigny, Pont Volant, La Grange

**Maryse SÉNÉGON**

Assemblée plénière le vendredi 24/05 à 20h au centre social du Morier.

Permanence le 1<sup>er</sup> samedi de chaque mois de 9h30 à 10h30 - Hôtel de ville

## SORTIES DE TERRITOIRE

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013, les mairies et les préfetures ne délivrent plus d'autorisations de sortie de territoire (individuelles ou collectives) pour les mineurs qui voyagent sans leurs parents.



Désormais, pour se balader dans toute l'Union européenne, un simple titre d'identité en cours de validité suffit (carte nationale d'identité ou passeport).

Pour les pays hors de l'Union, il est préférable de se renseigner auprès de l'ambassade ou du consulat pour savoir quelles sont les pièces complémentaires éventuellement exigées.

Par ailleurs, le régime des interdictions de sortie de territoire judiciaire a été renforcé afin d'assurer la protection des mineurs. Une interdiction peut être prononcée par le juge aux affaires familiales ou le juge des enfants. Celle-ci, portée au fichier des personnes recherchées, permet de faire obstacle aux déplacements du mineur lors des contrôles aux frontières. Mais une levée temporaire peut être prononcée sous certaines conditions.

En cas d'urgence, face à un risque avéré, l'un des parents peut présenter une demande d'opposition à la sortie du territoire de son enfant mineur en saisissant la préfeture (ou le commissariat de police et la brigade de gendarmerie en dehors des heures ouvrables).

Pour des informations complémentaires,  
[www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr), rubrique «vie administrative»

Espace Famille - Espace Citoyens



[www.ville-jouelestours.fr](http://www.ville-jouelestours.fr)  
Vos démarches en ligne

## INFOS MAIRIE

### Horaires d'ouverture

ACCUEIL UNIQUE

- Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h
- Le samedi de 9h à 12h (permanence Accueil unique et État-civil)

Tél : 02 47 39 70 00

Mail : [accueilunique@ville-jouelestours.fr](mailto:accueilunique@ville-jouelestours.fr)

**Police municipale : 02 47 39 71 31**

### Joué Contact

Pour tous les problèmes du quotidien rencontrés sur l'espace public, n'hésitez pas à alerter JOUÉ CONTACT.

Numéro fixe : 02 47 39 71 26

Mail : [joue.contact@ville-jouelestours.fr](mailto:joue.contact@ville-jouelestours.fr)



Facebook Ville de Joué lès Tours

### MAJORITÉ MUNICIPALE

La Ville au Cœur - Au cœur de la ville

## UNE ÉQUIPE QUI ACCOMPAGNE LE CHANGEMENT

**P**riorité du quinquennat de François Hollande, les jeunes font l'objet d'une première mesure phare : les emplois d'avenir.

L'objectif est de permettre une première expérience professionnelle réussie pour que le jeune puisse se stabiliser dans son emploi d'avenir ou acquérir les compétences lui permettant d'évoluer vers un autre emploi. Le dispositif est réservé aux jeunes de 16 à 25 ans, sans diplôme ou de niveau CAP/BEP, ou jusqu'à BAC+3 si résidents en ZUS, et ce pour une durée de un à trois ans. Il s'adresse aux secteurs marchands comme aux secteurs non marchands (collectivités locales, associations, etc.).

Lors du dernier conseil municipal, plusieurs postes d'emplois d'avenir ont été ouverts pour marquer l'engagement de la collectivité sur cette mesure.

Deuxième mesure phare : la réforme des rythmes scolaires.

L'objectif est d'améliorer les conditions d'apprentissage, d'instaurer une meilleure qualité de vie dans les écoles, par l'allègement de la journée des écoliers français, la plus chargée d'Europe. Sans attendre, la majorité municipale a engagé depuis plusieurs

semaines une concertation auprès de tous les acteurs concernés par le passage à la semaine de quatre jours et demi, tels que l'éducation nationale, les parents d'élèves, les associations sportives et culturelles, les centres sociaux, etc.

Soucieux de mettre en œuvre cette réforme dans les meilleures conditions pour garantir l'égalité des chances de tous les enfants, Philippe le Breton et son équipe y associent également les services municipaux tels que l'école de musique, les centres de loisirs, les sports, la jeunesse, le personnel des écoles, etc. Une grande transversalité au service des enfants.

« La Ville au Cœur » - Au cœur de la ville

BP521 – 37305 Joué lès Tours Cedex

Mail : [joue.lavilleaucoeur@gmail.com](mailto:joue.lavilleaucoeur@gmail.com) - Site : [www.joue-lavilleaucoeur.fr](http://www.joue-lavilleaucoeur.fr)

### MINORITÉS

Groupe Ensemble Pour Joué-lès-Tours

## 300 000 €

**C'**est ce que va coûter tous les ans à la ville la réforme des rythmes scolaires voulue par le gouvernement socialiste que soutiennent Philippe Le Breton et sa majorité municipale.

Au-delà du surcoût pour la commune, nous souhaitons que la mise en œuvre de cette réforme ne se fasse pas dans la précipitation et pour des raisons purement politiciennes.

Rétablir la semaine de 4 jours 1/2 dès la rentrée 2013 est trop rapide et démontre l'absence de concertation entre les acteurs de cette réforme. La ville, les associations et surtout les parents doivent être écoutés avant toute prise de décision.

La majorité socialiste jocondienne doit prendre le temps de réfléchir à la mise en œuvre de cette réforme, en étant guidée uniquement par l'intérêt des petits Jocondiens et surtout pas pour avoir un bon point face à leurs amis ministres socialistes.

C'est pour cette raison que nous demandons solennellement à Philippe Le Breton de retarder à la rentrée 2014 l'application de cette mesure à Joué.

Profitions de cette année de décalage pour adapter, dans l'intérêt exclusif des écoliers jocondiens, cette nouvelle organisation de la vie scolaire.

Groupe Ensemble Pour Joué

Permanences de vos élus, 4 bis rue Victor-Hugo, rez-de-chaussée dans le centre administratif

Samedi 23 mars 2013 de 14H à 16H sans rendez-vous

Samedi 27 avril 2013 de 14H à 16H sans rendez-vous

Samedi 25 mai 2013 de 14H à 16H sans rendez-vous

Pour nous écrire : [JoueCap2014 - BP 107 - 37301 Joué Cedex](mailto:JoueCap2014-BP107-37301JoueCedex)

Mail : [jouecap2014@gmail.com](mailto:jouecap2014@gmail.com) - Sur le Net : [www.jouecap2014.fr](http://www.jouecap2014.fr)

Liste « Une ville à vivre »

## RYTHMES SCOLAIRES : ET L'ENFANT DANS TOUT ÇA ?

**L**e rapport de l'Académie nationale de médecine en 2010 et la Conférence nationale sur les rythmes scolaires le mettent en évidence : la semaine de 4 jours n'est pas adaptée aux jeunes écoliers ! » [www.vosquestionsdeparents.fr](http://www.vosquestionsdeparents.fr)

Alors oui, il nous faut revenir sur ce choix du précédent gouvernement qui en 2008 décide de passer à la semaine de 4 jours, aménagements plus faciles pour les parents et les enseignants, peut-être en oubliant le bien-être de l'enfant.

Maintenant, ce retour en arrière, ne doit pas simplement être un rétropédalage sur les rythmes, mais aussi être une vraie réflexion sur les programmes (trop lourds). Nous vous invitons à lire là-dessus l'excellente chronique de Philippe MEIRIEU :

[http://meirieu.com/ACTUALITE/refondation\\_meirieu\\_2013.pdf](http://meirieu.com/ACTUALITE/refondation_meirieu_2013.pdf)

La décision forcément précipitée que devra prendre notre commune (décret signé fin janvier 2013, décision à prendre avant le 31 mars 2013), encore une concertation démocratique !

Pire, dans ce tohu-bohu médiatico-politique, nous n'avons eu à aucun moment jusqu'à aujourd'hui (tribune écrite le 16 février 2013) le moindre écho d'une consultation de notre conseil d'enfants sur la question alors que ce sont bien eux les principaux concernés.

« Une ville à vivre »

Jacqueline LEROY - François BLANCHECOTTE - Philippe OLIVEIRA

Permanences d'élus au 4bis rue Victor Hugo

Jeu de 17h -19h30 – Samedi 9h-11h30